

Porównanie tłumaczeń Jana 10:40

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	I poszedł znów na drugą stronę — Jordanu w — miejsce gdzie był Jan — najpierw zanurzając, i pozostawał tam.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I odszedł znów za Jordan na miejsce gdzie był Jan przedtem zanurzając i pozostał tam
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I znów odszedł za Jordan, na miejsce, gdzie dawniej chrzczył Jan,* i tam pozostał. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I odszedł znów poza Jordan, na miejsce, gdzie był Jan najpierw zanurzający, i pozostał tam.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I odszedł znów za Jordan na miejsce gdzie był Jan przedtem zanurzając i pozostał tam

¹⁾ <x>500 1:28</x>